SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 30 November 2022

PARLAMENTO DI ARUBA A APROBA E LEY PA PROYECTO DI EX-CODEMSA UNANIMAMENTE

VWI di WEB mester hiba e pakete completo pa Ministerio Publico

Hiba tur projecto fracasa cu VWI a lidera manera flywing wheel, bateria, meerkosten di 70 miyon y hopi otro



MINISTER ENDY CROES A LANSA E PROME BALA PA ASINA DUNA APERTURA OFICIAL NA E PROME EDICION DI PROLINE WINTER BASEBALL 2022



Hulanda ta gana Qatar y ta sigura prome lugar di grupo A





Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Hooiberg ta un luga icono pa tanto local como turista



Den reunion publico di dia 24 november 2022 den sala di Parlamento di Aruba, Minister Dangui Oduber tabata presente pa asina trata e presupuesto pa aña 2022 di e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF).

TPEF ta un fondo estableci pa eleva e producto turistico Aruba. Tin diferente proyectonan y den diferente fase cu a bini dilanti den e presupuesto aki. Entre otro, proyecto di Baby Beach, Rodgers Beach, y Hooiberg. Hooiberg ta den fase 2 y lo drecha e gazebonan, pone un mirado na e top di e sero, drecha e trapinan cu Mosaic pa asina ilustra e historia di Hooiberg.

Durante e reunion publico nr. 8 yama dia 24 di november 2022 mi persona a entrega un mocion tocante e proyecto di Hooiberg, caminda ta urgi gobierno pa construi un man di sosten. Di e manera aki nos local- y turistanan adulto mayor lo por sigui subi e sero di Hooiberg y otronan por subi cu mas confiansa. Pakico esaki ta importante? Paso Hooiberg ta un atraccion turistico, pero tambe un luga pa keda haci actividad fisico. Un otro punto mi a urgi gobierno pa ehecuta ta un pad pa e personanan cu mobilidad limita pa asina nan por tin acceso na e gazebo mas abou. Di e forma aki tur persona por participa y disfruta di e naturalesa na e sero di Hooiberg, sea ta local of persona cu ta bishita Aruba.

E bon di e proyectonan aki tambe ta e enfoke riba e luganan turistico central di nos isla. Si por mira e proyecto anker di cas Ariba cu tambe ta trahando duro riba dje, tur e proyectonan aki sigur lo yuda e negoshinan cu ta keda mas paden. E negoshinan aki tambe lo por beneficia di e compra di e turistanan cu ta bini pa inverti. Mi ta gradici coleganan di parlamento pa sostene mi mocion y mi ta spera di pronto mira esaki ehecuta na Hooiberg.

Prolongacion di Verlof di Paternidad na Aruba

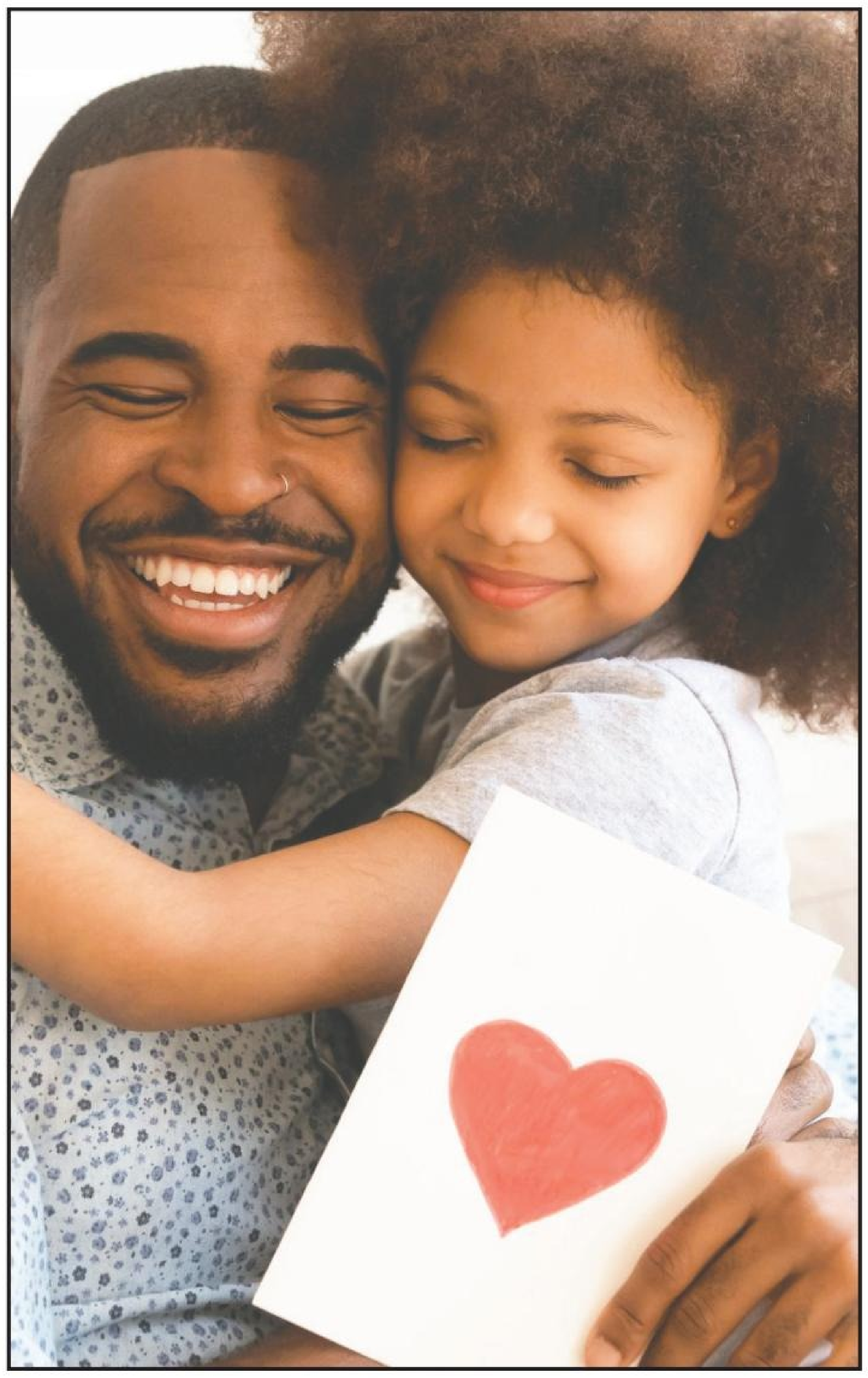
Nacemento di un ser humano ta algo hopi bunita. Un mama ta carga un baby den su vientre pa 9 luna y na momento di parto ta trece un criatura na mundo.
Despues di parto un baby ta completamente dependiente di cuido di un adulto, y pa e motibo aki ley ta ofrece mama un total di 16 siman di verlof di maternidad. Pa un mama tambe e periodo despues di parto ta uno hopi pisa, e mama ta keda sensibel y delicado, y e tambe mester di ayudo y cuido.

Na Aruba nos conoce verlof di paternidad, pero esaki ta solamente 2 dia. Na january 2019 Hulanda a prolonga verlof di paternidad di 2 dia pa 5 siman. Kisas si Gobierno di Aruba tin mas comprondemento tocante e importancia di verlof di paternidad, y e beneficionan di esaki, Gobierno di Aruba por considera duna un prolongacion di verlof di paternidad. Asina e tata tambe por tey pa duna soporte na e mama y disfruta e momento bunita aki cu su baby recien naci.

Investigacion haci ta indica cu verlof di paternidad tin diferente efecto positivo, entre otro, un miho conexion entre tata y yui, tambe ta fortalece un miho relacion entre e famia.
Mama tambe ta beneficia di esaki pa loke ta trata su salud mental despues di parto. Despues di parto, un tata cu ta yuda na cas cu e baby, lo por yuda preveni cu mama ta haya depresion post-parto (postpartum depression). Depresion post-parto por presenta di ora e baby nace te cu 4 siman despues di parto.
Depresion post-parto por tin consecuencianan negativo pa mama, baby of famia completo.

Por ultimo, ofreciendo e derecho di verlof di paternidad pa un periodo mas largo na e tata tambe lo yuda sera e diferencia di igualdad entre hende homber y hende muhe unda tur dos por disfruta mas tanto posibel cu nan baby recien naci.

Pa conclui nos por deduci cu prolongacion di verlof di paternidad aki na Aruba lo conduci na efectonan positivo pa tata,baby y mama.
Pa e motibonan aki lo ta bon si Gobierno di Aruba por tuma esaki na consideracion.



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Eigen bijdrage a wordo kita for di mesa basta tempo caba!

AVP su bon comun ta gaña pueblo pa ganashi politico

Algun luna pasa Minister Dangui Oduber a anuncia den conferencia, cu gobierno no lo continua cu Eigen Bijdrage mas. E decision aki a wordo tuma pasobra CAFT no kier permiti AZV bin cu un vangnet social cu por protege esnan mas vulnerabel den nos sociedad. Asina tambe minister Dangui Oduber hunto cu su ekipo a lora manga y a produci un alternativa cu awor ta produci e mesun entradanan pa AZV enbes di Eigen Bijdrage.

AVP gañando pueblo

E ta keda lamentabel sinembargo, cu fraccion di AVP ta keda gaña den nan desesperacion cu AZV lo introduci eigen bijdrage pa remedi. Esaki simplemente no ta berdad. Nos ta compronde nan panico: "Caso Avestruz" ta den full swing, caso Ibis lo tin un sentencia final pronto, CAFT a declara cu e postura di oposicion contra presupuesto 2023 ta un locura y cu no mester bin un conseho nobo. DWJZ a refuta oposicion su mentira, cu mester a bin cu conseho di Raad van Advies nobo. Gañando di e forma baho aki e pregunta ta keda: Esaki ta e "bon comun cu AVP pro corupcion ta papiando di dje?" Ora cu bo ta malinforma pueblo pa ganashi politico, esaki ta beneficia e "bon comun?" Ora cu bo ta sembra simiyanan di duda y miedo den nos pueblo, esaki ta fortalece e "bon comun?" Hibando un politica sin honor y consenshi tambe ta parti di e "bon comun?" Shonnan, pa awor pueblo ta compronde caba cu "e bon comun" di AVP ta djis un "disfras comun!"

Alternativanan briyante

Minister Dangui Oduber a continua elaborando den su conferencia di prensa cu den rapport di professor Hubben Batenburg di BC Zorg, tin diferente recomendacion cu a wordo haci pa por reduci e gastonan actual. Den esaki e HOH y ImSan a formalisa un aliansa pa traha hunto, pa sigura y mehora e cuido medico aki na Aruba. Ademas a forga un cooperacion pa bay cumpra remedi hunto cu lo bay economisa AZV mas cu dos biaha loke e eigen bijdrage lo mester a trece aden. E compras di e remedinan hunto lo duna AZV un prijs hopi mas faborabel y asina por spaar basta placa. Di e forma aki pueblo lo no mester paga e eigen bijdrage mas. E creatividad y reformacion den AZV inicia pa minister Dangui Oduber a demostra liderasgo y cu no tur medida proponi pa CAFT mester afecta pueblo, pero cu innovacion y vision por trece cambionan positivo den AZV cu awor lo bay funciona mas eficiente y



mas efectivo.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

ATSA y CHTA ta oficialmente lansa Education Foundation Training cu record di registracion



Eagle Beach. – ATSA hunto cu CHTA a lansa un Caribbean Supercharged Service Program diasabra cu a pasa. E programa ta bao direccion di CHTA su Education Foundation. Mas cu 330 profesional den turismo a registra pa e programa aki y Luigi Heredia, Presidente di Aruba Timeshare Association, tabata tin e placero pa por habri esaki oficialmente diasabra.

ATSA lo ta encarga cu e programa pa 3 siman cu un cantidad record di registracion, algun participante bayendo pa dos session. E programa di training aki lo ofrece cuater curriculum den total, Food & Beverage, Food & Beverage Advance, Food & Beverage Supervisor y Housekeeping.

E programa lo conclui cu un gran celebracion riba 14 di December celebrando tur participante di hospitalidad kende a forma parti di esaki y logra na haya un certificado di graduacion. E ceremonia lo tuma luga na Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino.

Mas cu 30 companianan local a responde positivamente na e anuncio di Education Foundation biniendo Aruba, como tambe individuonan for di diferente parti di loke ta Aruba su producto turistico. Participantenan ta miembronan di ATSA, AHATA, AF&BA, Y VRPA, nan ta comparti e pensamento cu team work mester por wordo desaroya y cu educacion ta un caminda largo cu ta sigui bay sin fin.

The Education Foundation su trainers, Louise & Suzanne, tabata emociona di por ta bek pa host e programa cu e tremendo team di conferencia na La Cabana Beach Resort & Spa. La Cabana ta generosamente sostene e iniciativa di training aki, kudos y hopi danki ta bay na nan.

Presenta pa Aruba Timeshare Association, treciendo partners hunto, Caribbean Hotel y Tourism Association Education Foundation, endorsed by AHATA, otro partners The Aruba Tourism Authority, Sunset Car Rentals, Interval Int'l, La Cabana Beach Resort & Casino na Casa Del Mar Resort.









Minister Maduro ta informa:

Miembronan di Comision Fiho di Relacion di Reino di Tweede Kamer a haya presentacion di Aruba su finansa publico





Riba e promer dia di trabou di Minister President y Minister di Finansa na Hulanda, e mandatarionan a reuni cu Parlamentarionan Hulandes cu ta miembro di e Comision Fiho di Relacion di Reino di Tweede Kamer pa asina brinda e presentacion di Aruba su finansa publico.

Como cu den e Comision aki di Tweede Kamer ta trata topiconan cu ta relevante pa gobernacion di Pais Aruba, ta importante pa su miembronan por ta na altura di e situacion financiero di Aruba. E ta necesario tambe pa nan por wordo poni na altura di tur esfuerso cu ta wordo haci na Aruba pa por recupera stabilidad financiero despues cu e pandemia a afecta nos Pais su economia y finansa publico.

Den e presentacion titula 'Aruba terug op 't goede spoor,' a brinda e Comision un bista financiero di Aruba na man di algun indicator financiero y tambe a repasa algun mito cu ta existi brindando e informacion corecto basa riba e hechonan. Por ehempel, e mito cu Aruba no ta cumpli cu normanan financiero acorda cu Hulanda, cu Aruba no a baha gasto di personal, cu Aruba ta subi gasto y belasting so, tur a wordo descarta mustrando y ilustrando e cifranan corecto al respecto.





Aruba Bank cu campaña Special pa tur team di futbol di Aruba Team Spirit Campaign

Aruba – 29 di november 2022: Durante un transmision LIVE di Mundial 2022 via Tele Aruba, Aruba Bank a anuncia un campaña special cu yama "Team Spirit Campaign". E campaña aki ta dedica na TUR ekipo di futbol di Aruba cu por participa y GANA un set di uniform nobo pa nan ekipo pa e temporada di 2023.

Tur informacion di e campaña aki ta disponibel riba nos website www.arubabank.com/team-spirit.

Pa registra bo ekipo ta facil. Una bes bo ta riba e pagina di campaña riba nos website, sigui e siguiente pasonan:

1. Klik ariba "Register Team".
2. E coach of persona di contacto di e team ta yena tur informacion di su persona y ta registra e ekipo.
3. Ariba e mesun pantaya, por 'upload' e potret di team.
4. Ta rekeri pa scoge un frame y scoge dos sticker minimal pa haci un potret mas festivo den e tema di Mundial.
5. Y klik "Enter Team".
6. Unabes a upload e potret, lo ricibi un link cu e ekipo por comparti cu famia, amigonan y henter comunidad di Aruba pa nan por vota pa e ekipo.

Tur ekipo di futbol di Aruba por participa, tur division y categoria por participa. No ta importa si bo tin un ekipo di futbol femenino, masculino, U13, Division Honor, Division 1, Division Damas, Liga Hubenil, Lifida, Veterano etc. Cada ekipo por participa un biaha so.



Na final, e ekipo cu mas voto ta gana. Pues unabes cu a upload di e ekipo participante, por cuminsa comparti e link y invita comunidad di Aruba pa vota.

E link pa vota bo por hañe tambe riba e website di Aruba Bank.

Nos ta invita tur ekipo pa participa. Scoge nan potret di ekipo, y participa cu e oportunidad pa gana uniform nobo pa aña 2023! E campaña aki ta inicia awe 29 di november, y ta termina dia 7 di december 2022 pa 10'or di anochi.



Empleada di Pizza Hut envolvi den accidente





Tanki Leendert - Dialuna anochi den careda di 8'or polis di trafico a bay pazuid di rotonde di Tanki Leendert, pa un accidente di trafico cu hende herida.

Ambulance tawata esun prome na e sitio, unda cu nan ta topa un delivery auto di Pizza Hut. Na stuur un dama hoben cu tawata herida.

Paramediconan mesora a baha e stretcher mirando e impacto fuerte di e Kia Picanto tras di e Toyota



Rav.

Polis di trafico a yega na e sitio pa tuma tur dato. Locual a sosode tawata cu e Rav a bay pa lora na su man robes y e auto di Pizza Hut no a mantene distancia ta dal hopi duro kibrando e Picanto completamente dilanti.

Paramediconan a transporta e empleado pa Hospitaal.

PROME MINISTER A INFORMA RAAD VAN STATE DI E PASONAN FINANCIERO CU ARUBA TA TUMANDO DEN CUADRO DI RECUPERACION FINANCIERO













Premier Evelyn Wever - Croes a bishita Raad van State y a reuni cu representante di Aruba na Raad van State sra. Mildred Schwengle y sr. Richard van Zwol cu ta miembro di Raad van State. Na e ocasion Prome Minister a informa di e pasonan importante cu Aruba ta tumando den cuadro di recuperacion financiero.

Actualmente Aruba ta den fase di recuperacion pues e ta hopi importante pa e informacion di tur locual Aruba ta haciendo, yega na Hulanda. Prome Minister Wever - Croes durante encuentro cu sra. Schwengle, a trata diferente tema relaciona cu e meta cu ta actualmente na Hulanda pe y a comparti informacion financiero di Aruba.

Ademas, Prome Minister a reuni cu sr. Richard van Zwol un conoci di Aruba y miembro di Raad van State riba e tema financiero di Pais Aruba y el a comenta cu Aruba ta tumando pasonan importante den recuperacion financiero.

Finalmente, Premier Wever - Croes a expresa cu 2023 lo no ta un aña facil, pero ta sinti cu na Hulanda mas y mas nan ta hayando e sentimento y confiansa den e Gobierno di Aruba.

Minister Endy Croes:
HUNTO NOS POR STOP VIOLENCIA CONTRA HENDE MUHE











: Dia 25 di november ta dia internacional di eliminacion di violencia contra hende muhe. En conexion cu e fecha aki Gobierno di Aruba a ilumina Bestuurskantoor cu luz color oranje como muestra di sosten pa hende muhenan cu ta victima di abuso. Gobierno di Aruba a uni cu diferente fundacion den e lucha contra violencia. Presente na e ceremonia tabata Minister Endy Croes, colega Minister Evelyn Wever-Croes, Parlamentario Alvin Molina, presidente FCVR, sra. Audry Croes y sra. Miangela Ras Presidente di CEDEHM.

Na e ocasion aki Minister President di Aruba sra. Evelyn Wever – Croes a hiba palabra como tambe sra. Yaxzuly Toyo di Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR). Di parti di HIAS Aruba, a hiba palabra Juliene Duran Paez, sra. Jeanine Tromp di CEDEHM y sra. Vanessa Holander di Soroptimist International Aruba. Despues di e ceremonia a sigui iluminacion di e edificio di Bestuurskantoor cu luz oranje como señal di sosten pa hende muhenan cu ta victima di abuso y lo keda briya te cu dia 10 di december. Pa asina sostene e 16 dianan di accion pa conscientisa contra violencia di hende muhe. Hunto nos stop violencia contra hende muhe. Conluyendo Minister Endy Croes ta gradici e funadacionnan pa nan excelente trabou y esfuerso cu nan ta haci pa crea conscientisacion y brinda apoyo na comunidad di Aruba.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD



Aruba Dolphins Grandi na Naco 2022 Santo Domingo



Aruba Dolphins a regresa ayera cu no menos cu
2 Overall High Trophy
1 Fina high Point
9 Medaya di Oro
8 Medaya di Zilver
2 Medaya di Brons

Aruba Dolphins a logra esaki cu 25 atleta cu mayoria ta nan prome competencia international.

Sigur un logro impreshonante mirando cu na NACO a partisipa 560 atleta, 47 Club y 10 pais.

Aruba Dolphins keda na di 5Luga
Mei mei di Clubnan Grandi di Latino America manera Santo Domingo mes, Costa Rica y Ecuador.
Aruba Dolphins ta conoci pa produci atleta di gran kaliber y esey a wordo demostra un bes mas.

Ademas di medayanan aki mayoria atleta a logra baha nan temponan y cu esey varios tin in PERSONAL BEST.





Hulanda ta gana Qatar y ta sigura prome lugar di grupo A den Copa Mundial Qatar 2022









Diamars mainta a inicia e di tres buelta pa loque ta trata Grupo A den Copa Mundial Qatar 2022, unda cu Seleccion di Hulanda a enfrenta Seleccion di Qatar, Qatar no tabata tin chance mas di clasifica pa siguiente buelta mientras cu Hulanda lo tabata bringando pa mira na cua posicion e lo por a clasifica.

Hulanda na di 26 minuut ta bay ariba cu score di 1-0 cual gol a wordo anota pa Cody Gakpo kende ta logra anota su di tres gol den Copa Mundial.

Prome mitar a bay den descanso cu score di 1-0 na fabor di Hulanda.

Den di dos mitar Hulanda a sigui domina y tabata hunga hopi rustig ariba tereno ya cu nan tabata practicamente clasifica na prome lugar.

Tabata na di 49 minuut Frenkie de Jong ta anota e di dos gol pa asina sigura e clasificacion di Hulanda pa round di 16.

Den otro wega di grupo A, Ecuador ta cay venci contra di Senegal cu ta logra su di 2 victoria den Copa Mundial y asina ta elimina Ecuador cu score di 2-1.

Posicion final pa loque ta trata grupo A, Hulanda na prome lugar cu 2 wega gana 1 wega empata total di 7 punto, na di dos lugar Senegal cu 2 wega gana 1 wega perdi total di 6 punto, Ecuador a keda na di tres lugar cu 1 wega gana, 1 wega empata 1 wega perdi cu 4 punto y na di cuater lugar a keda Qatar cu 3 wega perdi.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

PROME MINISTER A REUNI CU PREMIER MARK RUTTE RIBA VARIOS TEMA IMPORTANTE

"E tabata un bon reunion cu ta dunami mas fe y confiansa cu nos ta bay logra e metanan cu nos tin nos dilanti"



ORANJESTAD-Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante su biahe di trabou na Hulanda, a reuni cu Prome Minister di Hulanda Mark Rutte riba varios tema relevante.

Durante e reunion, Prome Minister a duna un "update" riba e situacion financiero di pais Aruba, informando cu e presupuesto a pasa y cu pa 2023, Aruba lo ta contando cu un surplus.

Otro temanan cu a bin dilanti durante e reunion, ta e oportunidadnan cu tin pa Aruba y Hulanda por traha hunto riba cierto proyectonan, y unda Hulanda lo por yuda pais Aruba.

Tambe, a toca e tema di e debe di 916 miyon florin cu Aruba tin cu Hulanda debi na e pandemia. Prome Minister a indica cu pa oktober 2023, mester tin palabracion riba con ta paga e suma, si e suma mester wordo paga completo y den cuanto tempo. Esaki sigur ta un tema cu lo mester delibera cu BZK, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen.

Prome Minister a duna indicacion cu e reunion tabata uno positivo, na unda Premier Rutte a mustra hopi interes na e desaroyonan andando na Aruba, na e tema di energia, gastonan di gobierno, desaroyo y posibilidadnan economico, y con Hulanda por yuda pais Aruba.

"E tabata un bon reunion cu ta dunami mas fe y confiansa cu nos ta bay logra e metanan cu nos tin nos dilanti" Prome Minister a termina bisando.

1 JANUARI 2023 TA ASERCANDO RAPIDAMENTE SIN CLARIDAD ARIBA E LEY FISCAL NOBO

ORANJESTAD – Gobierno di Aruba (GoA) a informa comunidad di Aruba na augustus cu no lo continua, pa awo, cu e reforma fiscal pa un sistema di BTW, pero a opta pa keda cu e sistema actual y hisa BBO. Adicionalmente, GoA a informa cu nan a opta pa introdci algun di e medidanan cu mester a bin cu e reforma fiscal pa un BTW, awo hunto cu e subida di e BBO. ATIA a vocifera den pasado caba riba algun di e medidanan. ATIA kier informa cu e ta sumamente preocupa paso aki 32 dia e ley fiscal nobo mester drenta na vigor, pero ainda no tin claridad kico exactamente ta bai tin den e ley. Te ainda ta loke nos por a lesa of mira riba socialmedia solamente, pero nada specifico. Loke nos kier evita ta loke a pasa ora a introduci BBO na inicio, cu esaki a pasa di un dia pa otro sin cu commercio por a prepara dignamente.

Como gremio commercial nos tin un deber na nos miembronan y comercio di Aruba completo pa tene nan bon altura kico e cambionan den ley lo ta y ki efecto esaki tin riba un compania y tambe economia di Aruba. Pero tambe pa yuda nan te unda cu nos por pa prepara pa e cambio nan cu ta na caminda. E proceso pa cambia tur prijs ta uno cu ta tuma su tempo paso e BBO ta inclui den e prijs di e productonan.

inalmente, mester indica cu ATIA lo a prefera un reforma total pa un systema di BTW, paso un sistema fiscal cu un base amplio, simpel y cu ta regula su mes, lo ta mas beneficial pa isla di Aruba. Pero como december y dia nan di fiesta ta den porta, ATIA ta hasi un suplica na GoA pa duna comercio suficiente tempo



y oportunidad pa prepara pa hasi e cambionan administrativo necesario cu ta bin cu e ley di BBO y otro medidanan nobo.

###

ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na aña 1945 y ta e organisacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org y nos rednan social www.facebook.com/arubatrade, www.instagram.com/atiaruba, y https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU GERARDO NOTO DI UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME

Recientemente den un esfera ameno Minister Endy Croes a reuni cu sr. Gerardo Noto representante di United Nations Development Programme (UNDP) pa Aruba, Curaçao, Sint Maarten y Trinidad y Tobago.

Durante e reunion fructifero a trata diferente topico e.o. SDG's y a combersa riba un posibel ayudo pa Aruba relaciona cu proyectonan deportivo y social.

Alabes sr. Gerardo Noto a amplia riba e proyecto SISSTEM, ta trata aki di un proyecto unda a inverti 5.5 miyon US Dollars den Maria Convent di Universidad di Aruba. E proyecto ta planea pa wordo lansa na comienso di 2023.



Nos Kier Boneiru Bek I Bonaire Human Rights ku logro historiko pa e pueblo Boneriano



Riba nos di 281 dia di pelgrimahe den Latino Amerika I Karibe pa konsientisa I buska solidaridat diahuebs pasa 24 november, Presidente di Chile, Gabriel Boric a bishita Mexico, I riba invitashon, James Finies president di Nos Kier Boneiru Bek, Jorge Garcia Vise-Sekretario General di COPPPAL I Davika Bissessar presidente di Bonaire Human Rights a akompanja presidente Boric durante su bishita na e skol "Gabriela Mistral" ku ta keda na Suidat di Mexico. E outoridatnan di Mexico I Chile a rendi tributo na e maestra I poeta Chilena, pa ku su trabao ku dedikashon ku a eduka miles di muchanan den ambos pais.

Durante e seremonia nos a logra papia ku presidente Boric, e primera dama di Chile Sra Irina Karamanos I Minister di Relashonan Eksterior Antonia Urrejola, na kwal nos a presenta nos "Investigashon di Sufisiensa di Propio-Gobernashon den konformidat ku standardnan internashonalmente-rekonose Pais:Bonaire" I mas alew nos a ekspone e violashonan di Derechonan Humano na Boneiru dor di Reino Hulandes.

10-10-10 tabata un aneksashon illegal di Boneiru. Boneiru I su pueblo nativo no a gana nada for di e akto illegal kolonial Hulandes di integrashon den konstitushon hulandes. E pueblo Boneriano awor ta mas pober ku nan tabata prome ku 10-10-10. Hulanda a habri frontera I kontrola esaki permitiendo entrada di Hulandes Oropeonan pa establese na Boneiru, un atentado deliberado pa hasi e populashon lokal un minoria riba su mes isla. E violashonnan di derechonan humano di akuerdo ley internashonal ta numeroso. Nos tin ku rekorda tur hende ku ta e mesun politikonan ku awor ta kampanjando pa vota pa nan den 2023 manera Elvis SjinaAsjoe, Clark Abraham, Daisy Coffie I otronan a bai di akuerdo na 2017 den konseho insular pa ankra Boneiru kontra deseo di e pueblo Boneirano den konstitushon Hulandes. Nan a ignora I no a respeta e rechazo di e referendum di 18 desember 2015 I a bai di akuerdo ku e akto Hulandes illegal I kriminal aki.

Ademas nos tabata apto pa atende e tema di Boneiru ku e Senador Jose Miguel Insulza, ex- Sektretario General di Organisashon di Estados Americano (OAS), kual a ekspresa su solidaridat I kompleto sosten na nos lucha pa e pueblo Boneriano.



Awe, mas pais na mundo sa di e sufrimento di Boneiru su habitantenan ku desde 10 oktober 2010 a wordu ranka di nan derechonan, nan kultura, nan idioma I identidat I e kos mas presioso ku Hulanda a kita ta nos derecho di libertat I igualdat.

Kolonialismo ta un krimen kontra humanidat I nos ta priminti di sigui lucha mientras ku ta nesesario pa logra husitisia I repset pa derechonan humano di e pueblo Boneriano asina nos I nos generashonan benidero por aspira nos mes futuro.



“Think Common Good Beach Clean-up event” exito!

E sentido di responsabilidad pa nos pais den Pueblo ta grandi!





Diadomingo, 27 di November Partido AVP den colaboracion cu su organisacionan a bolbe trece hopi hende di nos comunidad hunto pa un bon causa. Den un ambiente di “haci bon pa nos pais” un grupo grandi di hoben y grandi a alogmera den area di Grapefield/Boca Grandi pa haci e area limpi. E tabata grandioso BEACH CLEAN UP EVENT cu meta pa mantene e nos costa di Boca Grandi/ Grapefield limpi y alabes duna e mensahe cu ta nos mes mester cuida nos pais! Ela bira un mainta placentero unda cu famianan, amistad y coleganan a bini hunto y comparti un rato ameno, mientras cu nan tabata participa na un accion positivamente pa nos Pais: un accion di BON COMUN. E “Think Common Good Beach Clean Up” a mustra den forma concreto kiko Partido AVP ta sembrando den curason di nos comunidad: haci bon pa nos tur (Bon Comun) como criterio y guia pa tur loke nos haci ta cu e bienestar general na prome lugar!

Lider di Partido mr. Mike Eman acompana pa parlamentarionan y candidatonan tambe tabata presente pa comparti e importancia di e evento y e pensamento di BON COMUN. Partido AVP ta cultivando e pensamento di e Bon Comum den nos comunidad pa e sirbi comun un forma basico di pensa pa henter nos pais. Despues di a organisa un existoso simposio tocante e “Restauracion di e Bon Comun” , a logra inspira nos comunidad pa practica e Bon Comun tambe diasabra. E particpacion di un grupo grandi di muchanan, hobenannan, adulto y hasta nos grandinan na e Beach Clean-up event, tabata muestra cu e tema di e “E Bon Comun” pa nos comunidad pa cuminsa crece. Personahenan prominente den nos comunidad, manera e campion mundial Sarah Quita Offringa a sostene e evento di THINK COMMON GOOD BEACH CLEAN-UP. Y no por nada. E ta importante pa den e contexto precupante cu nos comunidad ta bibando aden, pa tin momentonan manera esaki pa inspira, motiva y crea speransa nobo den nos comunidad.

E despunta den e gobernacion actual, unda mucho hopi hende den nos comunidad ta perde speransa den e posibilidad di un miho futuro, AVP ta rebiba e compromiso cu e “Bon Comun” ta e caminda pa cana pa transformacion di nos Pais den uno mas husto y bon pa nos tur. THINK COMMON GOOD ta un continuacion y profundisacion di AVP su prioridad pa Aruba. E necesidad pa un renobacion di nos sistema economico, politico, social ta bira dia pa dia mas bisto. Hopi mester wordo hasi den e proximo gobernacion pa crea atrobe un motivacion nacional pa saca nos Pais padilanti y saca nos pueblo for di sufrimento. E motivacion aki ta inicia cu e pensamento di e BON COMUN, cu ta reta nos tur pa pone e interes y deseonan di nos comundad na prome lugar. Pa nos por realisa un Bon Comun pa henter nos Pais, cambio di Gobernacion ta necesario!

Partido AVP ta preparando pa e proximo gobernacion y lo percura pa implanta un guia moral den e manera cu nos ta duna contenido na nos sistema economio, politico, social pa asina esakinan por ta na servicio di nos comunidad.

Diadomingo nos por a mira un multitud di hende homber y hende muher cu a lanta determina pa cuminsa construi e caminda pa un Gobernacion di e BON COMUN: un Aruba cu ta bon pa nos tur! Partido AVP ta gradici nos comunidad cu a participa na e evento di THINK COMMON GOOD BEACH

Otro agente policial di motor unit envolvi den accidente di trafico









Noord - Diamars mainta otro agente di unidad di trafico a haye envolvi den accidente di trafico, momento cu e tawata bayendo pa un asistencia.

E accidente a sosode momento cu un taxi a subi e crusada for di banda di panort pa bay links.
Pa un of otro motibo lo no a mira e brommer di polis acercando.

Aki ta unda e impacto a tuma luga, lagando e agente L. herida atras.
Mesora a manda ambulance pa e sitio pa atende e agente cu a keda drumi memey ariba e crusada cu tur consecuencia cu esaki por tawata tin cu ne.

Trabou di unidad motorisa ta uno peligroso, mirando cu bo ta habri pa cualkier impacto, bijvoorbeeld si un auto sali bo dilanti, na banda of no mantene distancia(patras).
Varios di agentenan motorisa a hayanan den accidente, mayoria a sali bon di dje.

Basta aña atras uno si no tawata tin e suerte ey y a resulta seriamente herida(Piedra Plat), unda cu durante hopi tempo mester a haci varios operacion te hasta na Hulanda.

Ambulance a transporta e agente aki pa Hospitaal, unda nos ta desea e agente un pronto recuperacion.

Torneo international softball “ Sweet Devils Damas 30+ ”

Sweet Devils Softball Team Damas ta organisando un torneo di softball Damas International e weekend aki riba veld di Madushi Stars na San Nicolaas.
Nos tin 4 Team for di Curacao e.o. Un Kara Real, Sin Stres, Chilling y Shining Stars, for di hulanda nos tin 1 Team cu ta Fearless Squad y di Aruba nos tin representacion di Splash cu Sweet Devils.
Torneo ta start diabuebs 1 Dec. Cu 2 wega cuminsando 7:00pm, Diabierna dia 2 Dec. nos wega nan lo start 7:00pm y pa 8:30pm nos tin apertura oficial cu un desfilee di tur team participante y despues wega nan lo sigi te 12:00 am.
Diasabra 3 Dec wega nan ta start for di 12:30 merdia y ta sigi henter dia te 11:00pm, y tambe nos lo tin e banda QUATRO poniendo ambiente riba veld. Diadomingo 4 Dec.

Nos lo start pa 10:00am y lo hunga eliminatorionan y campeon y pa clausura e torneo nos tin e banda One-of-A-Kind cu su ambiente unico.



TORNEO SWEET DEVILS
DAMAS 30+

POOL A	
SPLASH ANGELS	ARUBA
FEARLESS SQUAD	NETHERLANDS
UN KARA REAL	CURAÇAO
SIN STRES	CURAÇAO

POOL B	
SWEET DEVILS	ARUBA
CHILLING	CURAÇAO
SHINING STARS	CURAÇAO

MADUSHI STARS BALLPARK
DIAHUEBS 1 DECEMBER 2022

19:00	SPLASH ANGELS	V/S	FEARLESS SQUAD
20:45	SWEET DEVILS	V/S	SHINING STARS

MADUSHI STARS BALLPARK
DIABIERNA 2 DECEMBER 2022

19:00	SPLASH ANGELS	V/S	SIN STRES
20:45	SWEET DEVILS	V/S	CHILLING
22:30	FEARLESS SQUAD	V/S	UN KARA REAL

MADUSHI STARS BALLPARK
DIASABRA 3 DECEMBER 2022

12:30	AMISTOSO	V/S	AMISTOSO
14:00	FEARLESS SQUAD	V/S	SIN STRES
15:45	SPLASH ANGELS	V/S	UN KARA REAL
17:30	CHILLING	V/S	SHINING STARS
19:45	UN KARA REAL	V/S	SIN STRES
21:30	AMISTOSO	V/S	AMISTOSO

MADUSHI STARS BALLPARK
DIADOMINGO 4 DECEMBER 2022

10:00	NR.1 POOL A	V/S	NR.2 POOL B	GANADOR A
12:00	NR.1 POOL B	V/S	NR.2 POOL A	GANADOR B
14:00	PERDEDOR A	V/S	PERDEDOR B	3 LUGAR / 4 LUGAR
16:00	GANADOR A	V/S	GANADOR B	CAMPEON/SUB CAMPEON
18:00	AMISTOSO	V/S	AMISTOSO	



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIARANSON 30 DI NOVEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:12 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:45 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST-NOORDOOST TE NOOR-DOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DEN UN BIENTO GENERALMENTE NOORDOOST LO TRECE PERIODONAN CU SHELU HOPI NUBIA. ESAKI LO POR PRODUCI UN AWACERO PASAJERO TE BREVE RIBA CIERTO PARTINAN DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: MODERA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 24 / 4.4 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 3.9 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 4.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU ALGUN AWACERO BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST-NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

NA E PERSONA CU A DESVIA DEN ADULTERIO, DEN DIVORCIO Y DEN BRUHANAN

Bo ta casa den e Sacramento y toch bo ta sigi den adulterio.
Bo no tabata sa cu pa Dios bo ta keda casa te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. Bo a divorcia pa haya mas libertad y bo ta haci'e consiente. Bo no por ta sigi ganja cu bo ta un cristian y cu bo no a haci nada malo, pasobra esey ta bisto y den claridad.
Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10 ta bisa, cu ningun hende cu ta comete of biba den e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios, pasobra e ta un pika grandi.
Bo no por ta pretende y bisa cu bo a confesa, pero toch bo ta sigi cu e amistad y bo ta sigi haci adulterio.
Tambe bo no tabata sa, cu unabes cu bo consulta cu un bruha, bo ta bira lomba pa Dios, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta haci un pika mortal condenabel.
Bruhanan ta discipelnan di satanas y e demonionan ta keda rond di bo, pasobra bo mes a yamanan consientemente.
Bo a cay den trampanan di perdicion y toch bo ta sigi kere cu bo no a haci nada malo. Bo no tabata sa, ora cu bo ofende Dios cu tur e pikanan grandi y mortal aki, bo ta perde tur e gracianan di Dios, bo ta perde tur e donnan di Dios, bo ta perde e sabiduria y e talentonan di Dios y bo tin di cuminsa full di nobo. Bijbel 1 Corinthionan 10: 21 y 22 ta bisa, ta con bo por bebe for di copa di Senjor y di e mesun tempo bo ta bebe di e copa di e demonionan? Ta con bo por participa na e mesa di Senjor y tambe di e demonionan? Acaso bo kier provoca e rabia di Senjor? Bo no por ta bay Misa pa hende mira bo y alavez bo ta sigi haci pika. Bo no por ta papia di Cristo-Hesus y alavez bo ta sigi haci pika.
Bo no por ta den grupo di oracion y alavez bo ta sigi haci pika. Bijbel Revelacionnan 21: 6 – 8 ta bisa, ningun di e cobardenan, ningun di esnan infielnan, ningun di esnan den bruheria, ningun di esnan sacadornan di mentira etc., nan lugar lo ta den tanki di candela y di azufre.
Un mensahero di Dios.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Danki na fundacionnan pa e apoyo cu nan ta brinda na nos comunidad

GOBIERNO DI ARUBA TA UNI CU FUNDACIONNAN PA ELEVA CONSCIENTISACION DI VIOLENCIA CONTRA HENDE MUHE

A ilumina Bestuurskantoor cu luz oranje como señal di sosten pa hende muhenan cu ta victima di abuso



Diabierna, 25 di November, mundialmente a para keto riba esfuersonan pa elimina violencia contra hende muhe.

En conexion cu esaki, Gobierno di Aruba a uni cu fundacionnan relaciona cu e topico aki y a cende luz oranje na Bestuurskantoor como muestra di solidaridad den e lucha contra violencia relacional.

Presente na e cermonia dilanti di Bestuurskantoor, tawata Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Endy Croes, y Parlamentario Alvin Molina. Tambe varios fundacion den nos comunidad a participa y hiba palabra. Di parti di Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR), Yaxzuly Toyo a hiba palabra.

Di parti di HIAS Aruba, a hiba palabra Juliene Duran Paez, di parti di CEDEHM, Jeanine Tromp y Vanessa Holander di Soroptimist International Aruba. Presente tambe tawata presidente FCVR, Audry Croes y Presidente di CEDEHM, Miangela Ras.

Mi ta kere a bira ora pa bisa ta basta. E solucion ta den nos propio man pa cada un di nos traha pa stop violencia contra hende muhe.

Mi ta haci un apelacion na henter comunidad pa nos para hunto y bisa ta basta y ban stop violencia contra hende muhe.

Ban hacie pa e victimanan, nan yiunan, pa nan mama y tata, famianan y henter comunidad di Aruba. Hunto nos por pone un fin na esaki y para violencia contra hende muhe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

A ilumina Bestuurskantoor cu luz oranje como señal di sosten pa hende muhenan cu ta victima di abuso.

Y cu esaki Gobierno ta manda un mensahe di sosten na cada hende muhe cu a pasa den e situacion aki como tambe na tur fundacion cu ta traha duro pa yuda victimanan di abuso domestico y relacional.

Danki na cada fundacion pa e esfuersonan cu nan ta haci y e apoyo cu nan ta brinda na nos comunidad.

Invitacion pa comunidad di Aruba

Santa Sacrificio di misa diasabra mainta,
3 di December '22

Den Kapel di Cas Curason di Maria pa 7 or
(Blue Army) San Nicolas

Na kapel di Alto Vista. Pa 7 or.
Prome cu Santo Misa ta resa Santo Rosario pa 6.15 "Misterio Gososo", despues ta sigi cu Salve Regina.
Ta invita nos pueblo di Aruba, deboto y fielnan pa asisti na e Santa Rosario prome cu Santo Misa.
Cu Mama Maria entersede pa nos na nos Tata Celestial.
Pa diasabra mainta nos cuminsa trempan cu palabra di Dios.
Cu nos oracion humilde yega na Tata Altisimo.
Corda enfermonan cu ta den exterior.
Corda den nos oracion na esnan cu ta sufri na Ukraina, y pa soldadnan cu ta bringa den frieu.
Ban resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote,
Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios.
Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba.
Cordial saludo di:
Coordinador: Mario Werleman
Pastor Huancho Pilongo 585 8378 Centro Pastoral Sta.Cruz

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un dia fructifero y cu Dios colma boso cu Su amor, gracia y paz.

Lag'E guia Bo Pueblo cu husticia y parti derecho pa Bo pobernan. (Salmo 72, 2)

Rumannan, Nos a caba di inicia e temporada di Advent. E temporada caminda nos ta prepara y spera riba e nacemento di Cristo Hesus. Maske cu nos tin 4 siman dedica na Advent, nos bida completo ta un espera. Nos ta prepara y warda e di dos binida di Cristo. Den e preparacion aki di nos bida, nos ta encontra hopi obstaculo, tentacion of desviacion. Pa esaki nos tin cu wanta mas duro na e zom di Señor Su bisti. Keda pidi Tata pa proteha y rescata e pueblo cu ta siguidonan di Cristo for di e gara di e enemigo. E enemigo tin ganashi cu esnan cu no kier biba nan Advent ta prepara y spera. Nos hamas por permiti e malvado canta victoria riba nos. Tur lo contrario, sigui hancra na Señor y nos lo keda rescata.

Oracion: Mi Dios y mi Rey, mi ta adora Bo y duna Bo tur Honor y Gloria. Mi kier a pidi Bo Señor pa tene Bo man santo y protector semper riba Bo yiunan Tata. Tene nos cerca di Bo curason y bou di Bo mantel pa asina nunca e enemigo por alcansa nos. Yena nos cu fe y curashi pa sigui cana nos caminda di Advent sin doblega. Esaki nos ta pidi Bo den e nomber di Hesus. Amen.

NUMBER DI LOTTO — SOLO Di Pueblo

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 28 Nov 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3754	
6325	
3697	
1623	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3754	8845
OFF Sorteo # 1810	3997
ZODIAC Sorteo # 3754	5882 Aries
LUCKY 3 Sorteo # 628	601
MULTI-X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	160.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	60.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	340.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 440.000,-**

KORSOU Sorteo #

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 29 Sep 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3694	
3496	
0371	
4466	
MULTI-X	X3
BIG 4 Sorteo # 3694	3262
OFF Sorteo # 1750	3434
ZODIAC Sorteo # 3694	7953 Piscis
LUCKY 3 Sorteo # 568	172
MULTI-X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	160.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	425.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 560.000,-**

KORSOU Sorteo #

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 28 Nov 2022 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7804	
7289	
4852	
5222	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 6848	1669
OFF Sorteo # 1553	7039
ZODIAC Sorteo # 5607	9271 Virgo
LUCKY 3 Sorteo # 537	031
MULTI-X	X3

LOTTO 5 Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	160.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo # 5960	03-08-10-11-30
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	61.000,-
8 x Match 4	
155 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	340.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 440.000,-**

KORSOU Sorteo #

Pelicula local "BLACKOUT" cu 3 nominacion na India





Cu hopi orguyo e productor local Angel Soto ta anuncia cu su pelicula "Blackout" di e aña aki a causa furor ultimo na e Northeast International India Film Festival (NIIFF) 2022.

Tawata den september ultimo cu e pelicula tawata estrena na Aruba. E storia tawata di e reportero "Juancho" cu a trata di alerta autoridadnan local cu Aruba tawata na punto di ta ataca pa Alemannan. Ningun hende a kere.

Cu e estreno a bini invitacion tambe pa varios film festivalnan internacional y t'e siman aki cu Angel Soto a ricibi e noticia grato aki. Blackout a haya 3 nominacion pa e final cu ta 12 y 13 di december den Naithu Resort na Dimafur, Nagaland, India. Blackout ta nomina pa Best Feature, Best Director y Best male Actor.

For di awo nos ta felicita Angel Soto y tur e elenco di Blackout deseando nan tur exito den e final.

Parlamentario Mike de Meza

“Ta unda e pais aki ta bay cu gabinete Wever Croes?”



Diahuebs mainta pueblo a haya otro golpi duro mainta tempran, ora cu SKOA a participa oficialmente, cu placa di scol ta aumenta pa 400 florin, argumentando cu cos a bira caro y cu for di 2016 e placa di scol a keda mesun cos.
Parlamentario pa fraccion di AVP, Mike de Meza, entre otro a mustra ta unda pais Artuba ta bayendo cu gabinete Wever Croes, cu a demostra pa cinco aña caba, cu pueblo no ta bin na prome luga.
”Ta unda e pais aki gta bay cu gabinete Wever Croes? Cuanto castigo y abuso ainda pueblo tin cu soporta na man di un gobierno cu no ta interesa den bienestar di su pueblo pero solamente ta percura pa sirbi interes di famia y amigonan.
Mey mey di un crisis grandi, caminda den presupuesto 2023, gabinete Wever Croes a sigura pueblo caba cu cosnan lo bira mas caro, cu aumento di BBO na 7% mientras cu ainda tin mas medida cu tin cu wordo introduci.
Pa 2023 ainda gobierno tin cu dicidi kico e lo haci cu BTW ya cu ta e propio Minister di Finansa, Xiomara Maduro, a anuncia cu aumento di BBO ta solamente e preparacion pa introduccion di BTW, indicando cu pueblo por spera mas medida.
Pueblo ta cansa y bashi pero for di mesun pueblo den crisis aki, gobierno kier bay saca entre 150 pa 170 miyon florin otro aña, cu lo sigui aumenta e crisis financiero cu pueblo ta luchando cu’ne pa casi cinco aña caba.
Gabinete Wever Croes no tin un vision pa yuda pueblo, al copntrario ainda tin mas medida cu no a wordo introduci ainda, cu lo drenta na vigor na inicio di 2023, pues e situacion lo bay bira ainda mas dificil pa tur hende.
Ora cu nos papia, hopi ta kere cu ta politiek nos ta haci pero awor pueblo ta sinti en carne propia, e falta di sentido humanitario di un gobierno di MEDP y RAIZ, cu simplemente no ta tene consideracion cu sufrimento di nos pueblo.
Nos di AVP a taha pueblo na varios ocasion den pasado cu MEP tin NINGUN VISION y ta recuri solamente na medida, persigiu oponente politico y enrikece solamente nan famia!
Awe pueblo ta sinti esaki tur dia, ya cu gobierno no tin algo pa ofrece comunidad pero ta core grita cu lo bay aumenta salario minimo sin cu a hiba dialogo cu sector priva, sin cu a busca consenho cerca SER pero ta grita algo, pa kere c’un biaha mas pueblo lo cay pa mas promesa falso.
Con un famia cu tin dos of mas yiu, cu ta biba riba minimumloon por bay saca un suma di 800 florin of mas, pa paga schoolgeld mientras cu tanto Prome Minister Wever Croes como otro ministernan di su gabinete, a sigura mayornan cu lo no permiti aumento di schoolgeld.
Sinembargo Prome Minister y su gobierno ta campeon den haci promesanan falso ya cu mesun cos a ser sigura na pueblo cu lo drecha e situacion financiero di gobierno, sin cu mester tuma medida.
Awe pueblo ta hogando den medidanan, cu mas na caminda pa 2023, un pueblo sintiendo e peso di un aumento di gasolin, apesar cu mesun gobierno aki a priminti pueblo na 2017 cu lo busca gasolin barata pa alivia e situacion pa pueblo.
Awendia ta gobierno di MEP-RAIZ ta gana miyones riba custia di pueblo, cobrando accijns riba gasolin for di 2018 caba pero pa pueblo tin NET NADA.
Ta mesun gobierno aki, caminda tando Prome Minister como Minister di Energia, Glenbert Croes, a sigura pueblo cu prijs di awa y coriente lo no subi pero nan a para mira man cruza, con varios cas a ricibi cobransa cu a bira dobel fin di luna y sin cu nan a haci algo.
Un biaha mas, ta unda e pais aki ta bay cu gabinete MEP-RAIZ di e forma aki, “ Parlamentario Mike de Meza a declara.

Dieet sin awa? Algo e ora no ta bon



Un nutricionista Italiano a studia pa dies aña e efectonan di su consumo.
Nicola Sorrentino, reconocido nutricionista Italiano y profesor di Higiena Nutricional na e Universidad di Pavia, a skirbi un buki di recomendacionnan alimenticio titula "E dieet di awa." E academico, medico di varios famoso di farandula Italiano, a studia pa dies aña e efectonan di bebe awa.
Segun un publicacion di e corant Spaño ABC, e recetario aki ta inclui "un dieet depurativo y energetico" cu ta elimina e alimentonan vet, hasa y bebidanan alcoholico y priorisa e bebida, fruta y berdura. Awa "ta e secreto di tur cos," el a informa aBC.
Esaki t algun di e consehonan di e dieet:

Bebe awa ta yudabo perde peso
Ta recomenda pa bebe ocho pa dies glas di awa pa dia a lo largo di henter e hornada, semper prome cu come. Apesr cu e "efecto adelgasante" di awa no ta compara cu haci ehercicio of cuminsa cu un regimen, e ta un contribuyente importante. Sorrentino a afirma cu bebe awa ta permiti "acelera e efectonan di un dieet hipocalorico," adelgasando mas rapido y kitando e sensacion di hamber.

Sacia e hamber
E alimento mas "diet" cu ta existi ta awa. E no tin caloria, e ta colabora den elimina toxina pasobra e ta colabora cu drenahe. Y riba dje, tambe e ta sacia hamber. Segun Sorrentino, tuma dos glas di awa prome cu desayuno, almuerso y cena, ta posibilidad cu e cuminda "ta yenabo mas." Awa cu gas, ta potencia e sensacion.

Aumento di metabolismo
Segun Sorrentino, a keda demostra cu bebiendo dos glas di awa (mey liter) pa dia, riba temperatura ambiente, lo aumenta un 30% di e tasa metabolico. Den palabranan simpel, e ta aumenta 30% e velocidad pa kima caloria.
ABC ta comenta cu "den tur estudio," awa ingeri cu un stoma bashi tabta tin un efecto di "breve duracion" riba metabolismo (mey of un ora). Pa e motibo ey, Sorrentino ta recomenda bebe awa den diferente momento di dia. Un ehempel por ta mey liter cuater biaha pa dia, cu ta multiplica pa cuater e perdida di caloria. Apesar di e bondadnan di awa, e nutricionista ta alerta cu bebe un cantidad excesivo di awa, por tin "efectonan no desea", principalmente pa esnan cu tin problemanan di curason of renal.



Alimento y cuidado
Sorrentino ta recomenda no bebe demasiado koffie, thee, ni bebidanan cu un contenido halto di cafeina. Di otro banda, plantea pa limita e consumo di biña na un glas pa dia y ta sugeri pa no bebe bebidanan alcoholico pa su efectonan negativo pa e tripanan.

Tambe e ta recomenda come cuater cuminda pa dia y elimina "progresivamente e cantidad di sucu.



VWI di WEB mester hiba e pakete completo pa Ministerio Publico

Hiba tur projecto fracasa cu VWI a lidera manera flywing wheel, bateria, meerkosten di 70 miyon y hopi otro

Ta realmente un ridicules ora cu un grupito mara na AVP kier busca tur forma pa fomenta odio y discordia den nos comunidad. Awor e grupito di AVP na WEB, bao liderasgo di Frank & Partners kier entrega keho na Ministerio Publico.

Pero dicon nan ta asina cobarde pa hiba un so? Dicon nan no a hiba tambe tur e projectonan cu nan a haci bao di Mike Eman pa 8 anja largo cu a fracasa?

E projecto di gas unda a hinca 20 miyon florin di placa di pueblo. E projecto di Flying Wheel y e projecto di bateria. Asina tin hopi mas gastonan cu e grupito rond di AVP tabata baila kadans riba tono di Mike Eman su gobierno.

Ey si nan ta keto keto, nan a perde hable y te hasta perde lenga.

Nos ta pidi nan encaresidamente pa nan cuminza papia tambe riba e fechoria di AVP den WEB sino nan tambe ta bira complice y corupto y defensor di nan partido politico.



Departamento di Cultura Aruba, (DCA), ta recorda.....
Sr. Hector Mario (Tico) Quilotte, den feliz memoria
*24 di november 1941 - †24 di november 2022





Oranjestad-- Aruba y farandula di musica di Bolero ta perde otro gran persona, cantante, bolerista, artista y tocado di percusion menor (raspa y maraca), Sr. Hector Mario Quilotte mihor conoci com Tico.

Tico a crece den bario di Oranjestad (Rancho Straat) y ta di un famia di shete ruman di cual e ta e di cinco. Tico a haya guia di canto di Sra. Rhoda Frigerio (dfm) y Sr. Rufo Odor (dfm), cual ultimo tambe ta su famia. Formando parti di coronan Tico a siña hopi di canto.

Trayectorio musical di Tico a cuminsa ora e tabatin 14 aña di edad den “De Trupialen” y for di aña 1955 e la forma parti di “Los Elegantes”. Tico hunto cu Rudolf Brete (dfm) tabata amigo inseparabel. Hunto nan tabata bay show di defunto Adisson Croes na Voz di Aruba cu tabata yama Buscando Talento Artistico. Tico tabata bay pa anima Rudolf cu tabata canta como tenor. E tempo ey Tico tabata tin miedo di e microfon y nunca a participa den e show Buscando Talento Artistico.

Cu e grupo “Los Elegantes” nan a yega di acompaña Sr. Enrique Guzman (dfm). Tambe nan a acompaña diferente artista di Hooligans, Mexico. Despues e grupo a haci cambio di musica latino pa tur genero di musica. Pero mas loke Tico tabata gusta ta musica di bolero.

Tico a cuminsa cu “Los Elegantes”, cu a bira “Hap Cats” cu despues a bira “Oruba Sextet”.

“Oruba Sextet” a bira despues “Latin Power”. Tico a canta cu orkesta di Mario Bislik (dfm) y ultimo a toca cu Sr. Joy Kock den “Golden Notes” na Sheraton Hotel. E gruponan musical cu Tico a participa cu nan semper tabata hopi disciplina y semper bon uniforma.

Na 2014 el a forma parti di e conhunto di Sr. Cay Luidens, pero pa motibo di salud mester a stop di haci presentacion pero el a sigui canta bolero asina cu tabata tin un oportunidad of segun peticion.

Cu “Latin Power” Tico a biaha pa Corsow, Venezuela y Colombia.

Tico a yega di canta den un festival di Tumba y tambe a canta den festival “Voz di Oro”. Den e “Festival di posterijen” el a sali ganado absoluto. Tambe Tico a yega di participa na festival di “Son y Boleros” di Cartagena cu un publico di mas o menos 3000 persona.

“Latin Power” a yega di graba na Bogota, Colombia y nan a graba tambe na Tele Aruba hunto cu Tirso Steba (dfm). Tico a realisa su soño ora cu Johnny Scharbaay a produci y aregla ocho (8)

cancion pa su CD di boleros. Tico semper a gusta musica y canto, hasta ora di core auto e tabata canta pa expresa su mes, tanto den momento di tristesa of alegria.

Aruba a perde un gran Baluarte di Musica cu fayecimento di Sr. Quillotte.

Den nomber di director, staff y personal di Departamento di Cultura Aruba, (DCA), ta extende nos mas profundo condolencia na famia, amigo y conocirnan.

Cu Sr. Hector (Tico) Quilotte por sosega na paz den reino celestial.

Potret nan ta cortesia di DCA (SID) y algun di Sr. Errol de Freitas.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CON NOS POR WORDO LIBRA DI CONDENACION

Dia tras dia nos ta mirando e efecto di maldad riba mundo henter, pero pa nos cu ta un isla chikito, cada cos cu sosode ta un sla pa comunidad.

Nos tur sa di existencia di e diabel, kende a bini pa horta , mata y destrui y nos mester reconoce cu e cosnan cu ta sosode no ta normal, y nos mester haci oracion pa asina Dios cuida nos.

Nos tur mester di Cristo Hesus den nos bida, sin exepcion.

E palabra di Dios ta bisa : Pasobra pa medio di gracia boso a wordo salba door di Fe y esey no di boso mes,e ta e don di Dios. No como resultado di bon obranan pa ningun hende no gaba.

Hende no por a haci bon obra y drenta cielo ,anto e ora ey maldad lo a aumenta mas grandi riba mundo, pasobra rond mundo hende ta kere cu nan por haci malo, y haciendo bon obra e relacion cu Dios ta drecha, y esey ta un gran mentira, pasobra ta ora bo entrega bo bida na Cristo Hesus lo bo ta salba.

Pasobra Dios a stima e mundo aki asina tanto, cu E a duna su yiu unigenito , pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma tin bida eterno.

Ora un yiu nace, y ta creciendo ta bon pa su mayornan siñe e Palabra di Dios pa asina cu e tin tino e entrega su bida na Cristo, pasobra cu su boca e tin di confesa pa su salbacion..

Pasobra si ningun hende no papia cune, of e a tende pero e ta resisti, di entrega su bida, e ta keda biba bao di condenacion. Juan 3:18: Esun cu kere den dj'E no ta condena, esun cu no ta kere ta condena caba, pasobra e no a kere den e nomber di e Yiu unigenito di Dios.

Awor mundo henter ta mirando e resultado di cana bao di condenacion.Cual ta un bida sin Cristo Hesus.

Pasobra mientras tanto bo no ta kere of kere parcialmente, chercha, of haci bofon, y mantene bo capricho, bo bida ta na peliger y lo bo ta sinti e efecto di condenacion, cual su fin lo ta fierno, pasobra e condena no ta cuminsa ora bo muri, e ta cuminsa na bida pasobra bo a nenga di kere den e yiu unigenito di Dios.

Mescos cu bida eterna ta cuminsa, for di e momento cu bo kere den bo curazon y confesa cu bo boca cu Hesus Cristo ta Señor , pasobra bida eterna ta spiritual y durante bo bida bo por pasa den hopi cos , pero si bo perservera lo bo mira e Gloria di Dios.

Mientras tanto nos ta na bida nos por drecha cos cu Dios, despues di morto nada mas por wordo drecha.

Esun cu kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida,ma e furia di Dios ta keda riba dj'E.(Juan 3:36).

Pesey awor no tin condenacion pa esnan cu ta den Cristo Hesus, kende nan no ta cana segun e carni ma segun e Spirito.(Romanonan 8:1-4).



Den Efesionan 5:19-21 nos por mira e obranan di carni cual ta hiba na condenacion y tambe den 1 Corintionan 6: 9+10.
Pero tambe den Efesionan 5:22-26 nos por mira e Frutanan di Spirito Santo, cual nos ta ricibi ora nos sali for di bao di condenacion.

Cristo Hesus ta e unico cu por libra nos for di condenacion.

Participacion Retiro Spiritual "Caminemos a la luz de Jesus" na Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

Pastor Jairo Maduro y Pader José Miguel Nava ta anuncia cu Parokia "Inmaculada Concepcion" lo tin un retiro Spiritual guia pa Pastor José Juan Cardona Diaz di Parokia San Juan de la Cruz di San Juan, Puerto Rico.
E prome dia di retiro ta diasabra, 3 di december 2022 di 9:00 di mainta pa 5:00 di atardi
E di dos dia ta diadomingo, 4 di december 2022 di 10:00 di mainta pa 5:00 di atardi.
Contribushon ta 20 florin pa tur dos dia na Centro San Martin cu ta inclui un cuminda cayente y bebida. Pa saca beneficio di e retiro aki mester participa na tur dos dia.

Por pasa na oficina di parokia entre 5 or pa 6.30or di atardi pa busca formulario of entrega formulario cu e contribushon of tambe por haci esaki despues di misa pa 7:30 di anochi.
Un invitacion special ta bay na tur nan parokiano y tambe di otro parokia, cu ta desea di engrandece nan conocemento spiritual y tur cu tin un tarea den Iglesia como sirbidor di misa, integrantenan di koor, ministronan extra-ordinario, lector, collectant, esnan encarga cu preparacion di Bautismo, Prome Santa Comunion y Confirmacion. Tambe maestronan di scol, miembronan di gruponan di oracion carismatico y di debocion y boluntarionan cu ta encarga cu nobena hunto cu nan participantenan.

Di antemano masha danki pa tur atencion y consideracion. Keda cu e bendicion.

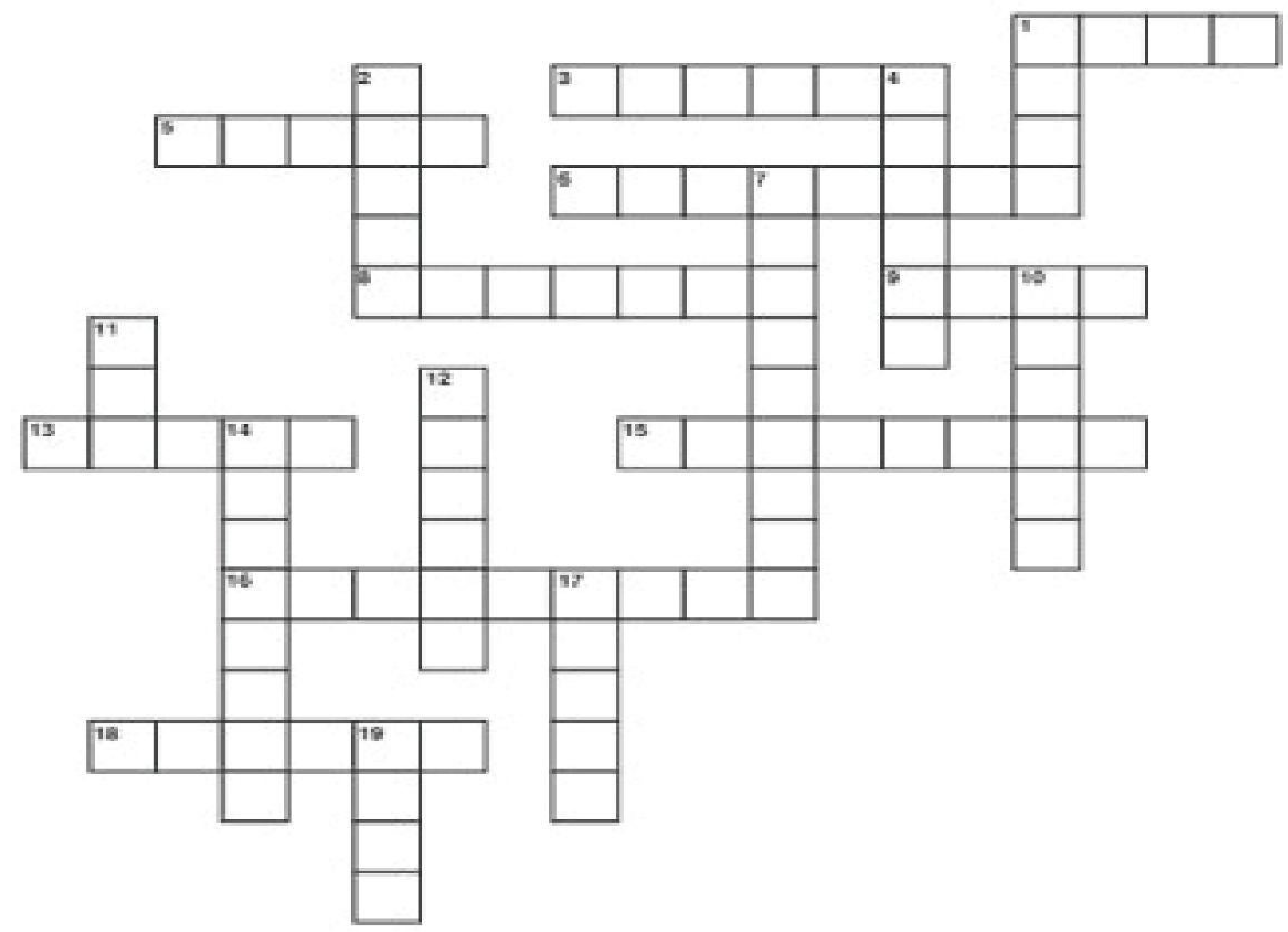


6	7		4	9		

		6	7		4	9		
	5			6			8	
2								5
3								1
1								2
	8						3	
		7				6		
			3		9			
				8				

	3		2		9		7	
9			4	1	3			8
		1		7		3		
7	1			4			9	5
	8	6	9		7	4	3	
5	9			2			8	7
		8		6		9		
6			1	3	2			4
	4		8		5		6	

crossword puzzle



Across

[1] What goes on top of the tree
[3] Christmas Drink
[5] Santa's Helpers
[6] A sock that hangs by the chimney
[8] Frosty the ______
[9] What Santa gives to bad boys and girls
[13] Seasons Greeting ______ Christmas
[15] Month Christmas is celebrated
[16] Where Santa's workshop is located
[18] Santa's Ride

Down

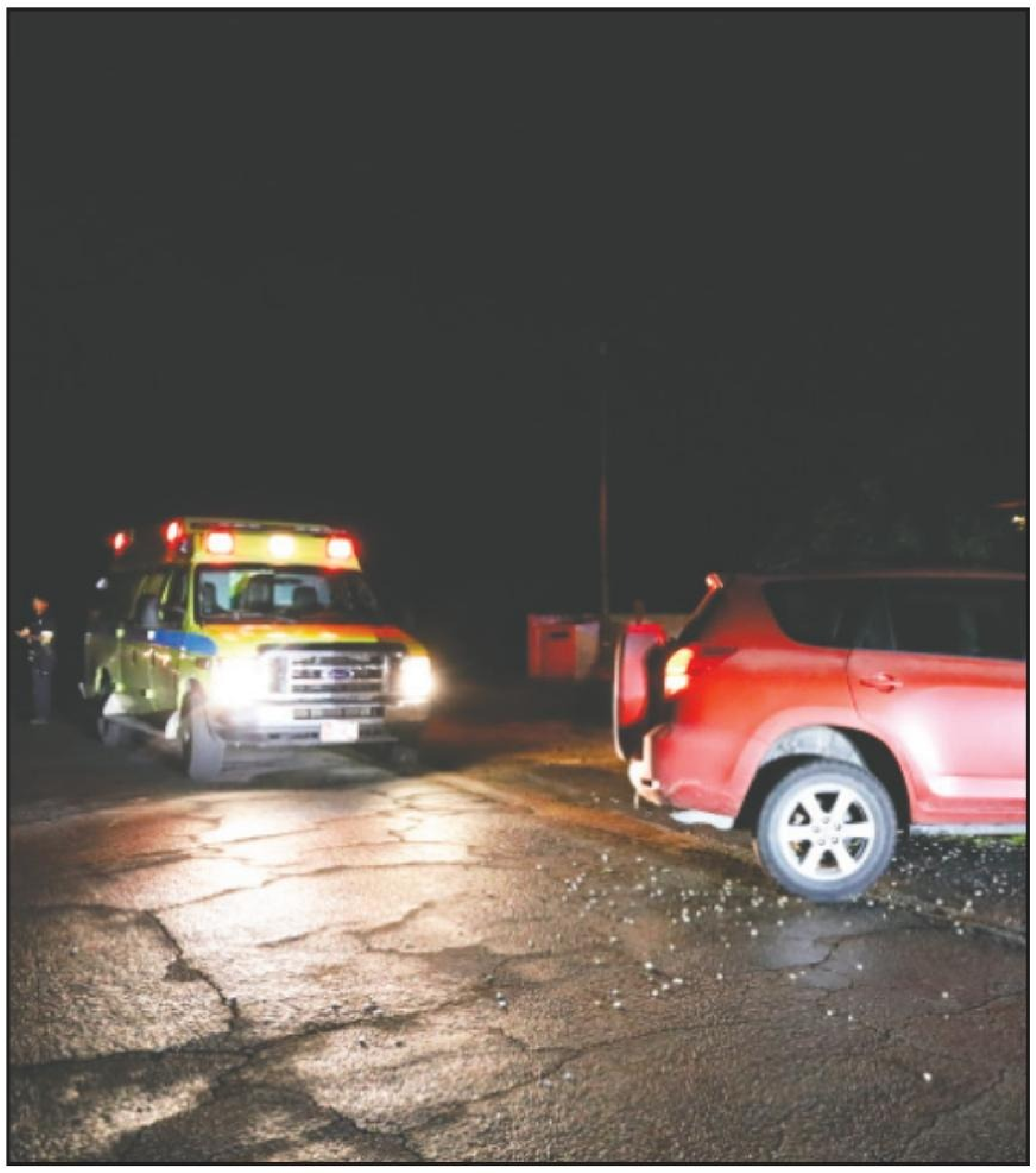
[1] What Carolers do
[2] Jingle ______
[4] Who Stole Christmas
[7] Red and White Christmas lolly
[10] Chocolate Christmas Calendar
[11] Pumpkin or mincemeat
[12] Christmas Door decoration
[14] Rudolph the Red Nose ______
[17] Celebration
[19] Another word for present



Chauffeur di edad herida, despues di a dal cu su auto na Balashi











Balashi - Dialuna anochi polis di Santa Cruz a bay ariba e caminda di Balashi pa Franse Pas. Eynan un auto a dal contra cura di un cas.

Polis a yega y ta topa cu un Toyota Rav color cora pega contra un cura di cas. Na stuur tawata tin un cabayero di edad, e lo a ricibi un kap serio na cabes cu tawata sangra bastante.

A solicita pa un ambulance cu na yegada a opta pa transporta e homber pa Hospitaal.

Algun rato despues polis di trafico tambe a presenta pa tuma dato di e accidente aki.

Minster Dangui Oduber

INAUGURACION DI PROYECTO QR FIT















Awe tardi Ministerio di Turismo, Ministerio di Deporte y Aruba Tourism Authority a lansa un proyecto innovativo cu ta fit den e vision y maneho di turismo y den e caso aki di salud tambe. E proyecto aki jama QR FIT. E ta un proyecto caminda nos localnan y turistanan pa medio di nan telefon, por scan un QR code cu lo ta accesibel riba e caminda di Boardwalk Malmok y nan lo por scohe diferente hercisio.

Manera bo scan e QR code, esaki ta mandabo di biaha pa un website unda bo por haci ehercisio for di e pagina web mes of bo tin opcion pa bo baha un aplicacion. Tin diferente categoria, esta beginner/ intermediate /advanced y 60 diferente ehercisio. Tur dia lo tin uno diferente disponible pa hende por scohe for di dje.

E proyecto aki di Boardwalk Malmok ta un super bunita proyecto cu a wordo financia cu fondonan di TPEF, di cual fase 1 y 2 a wordo conclui y awor ta bai cuminsa fase 3. Esaki ta un proyecto cu lo wordo hopi usa pa localnan pero tambe pa turistanan. Awor cu lo ofrece e QRFIT aki nos ta convenci cu mas y mas persona lo usa e area aki. Nos ta stimula prevencion den salud y e proyecto aki ta un manera pa motiva nos comunidad pa ta mas activo. E maneho di turismo ta dirigi riba e modelo high value low impact y proyectonan asina sigur ta fit den e categoria aki. Innovacion tambe ta central den nos maneho y hopi proyecto ta cay bou di e capa aki. Un ehempel mas di esaki ta ora nos a lansa e Aruba Health app pa facilita e experiencia di e biahero durante e pandemia.

Consecutivamente, nos a lansa e proyecto Aruba Happy One Pass cu lo mester bai duna e viahero un seamless travel experience, y awe nos ta lansa e proyecto QR Fit. Tur esaki ta den cuadro cu e vision di nos ministertio, incorporando innovacion, prevencion y sostenibilidad.

Mi kier a gradici colega Croes, Ibisa y ATA pa conhuntamente lansa un proyecto cu no solamente ta uno innovativo sino uno cu lo percura pa stimula mas hende haci uso di boardwalk malmok pa tin un communidad mas activo y mas saludabel.

PROME MINISTER EVELYN WEVER - CROES A COMPARTI INFORMACION FINANCIERO DI ARUBA CU TWEEDE KAMER

'E ta importante pa nan ta bon informa di nos situacion financiero na momento di tuma decisionnan cu ta impacta Aruba.'









Recientemente Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabatin un reunion cu comision di Tweede Kamer di Reino. Prome Minister a indica cu e tabata un bon reunion caminda cu Parlamentarionan di Tweede Kamer a haci hopi pregunta di e informacion financiero cu a comparti di.

Premier Wever - Croes a splica cu e ta importante pa Tweede Kamer ta bon informa riba e situacion financiero di Aruba, pasobra nan ta tuma hopi decision cu ta impacta Aruba.

Durante di e reunion a splica e Parlamentarionan con Aruba ta recuperando y tambe e pasonan importante cu Aruba ta tumando pa por recupera. Otro temanan importante cu a trata ta Presupuesto di Aruba, Raft, COHO y Landspakket. 'Nos a haya hopi pregunta y nos a contesta nan tur,' Prome Minister a agrega.



Despues di e reunion cu Tweede Kamer, Prome Minister Wever - Croes tabatin un reunion separa cu e vocero di partido VVD Parlamentario Jan Kamminga. Durante e reunion aki a trata algun tema separa di interes comun, caminda cu ta mira oportunidad pa Aruba y Hulanda traha hunto y logra mas cos impresionante pa Aruba.

Pa conclui, Prome Minister Wever - Croes a expresa cu ta wak atras riba bon reunionnan cu a tuma luga, y ta sinti cu e compresion y interes tey pa yuda Aruba. 'Aworaki nan a tende di nos perspectiva pa nan ta bon informa ora di tuma decision.'

Minister Geoffrey Wever

Presupuesta ta un habilidad y disciplina



Durante e di tres sesion di e curso Finansas den mi Hogar den districto di Paradera a trata e topico con ta presupuesta segun bo entrada. Finansas den mi Hogar ta un curso over di educacion financiero cu ta wordo ofreci gratis na nos ciudadanonan door di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel den cooperacion cu Fundacion Plan di Bida.

Tur luna cada hogar tin responsabilidadnan financiero segun nan situacion personal y entrada. Responsabilidad manera pago mensual di huur, di hipoteca y di cuminda ta ehempelnan di gastonan di tur luna cu e entrada di tur luna mester cubri.

Traha un presupuesto of presupuesta segun bo entrada ta un instrumento importante den maneho diario di bo cartera cu ta yuda distingui entre kico ta prioridad y kico ta luho. Esaki lo conduci na tuma decision financiero cu ta beneficia bienestar di cada hogar.

Ofrece un curso gratis na nos cuidadanonan over di con pa traha un presupuesto ta esencial si tene na cuenta cu 3 den cada 10 hogar ta gasta mas di loke tin na entrada. Presupuesta tu un habilidad y ta rekeri un disciplina segun minister Geoffrey Wever. Mantene na un patrono di gasto segun un presupuesto traha riba prioridad ta un disciplina cu lo contribui pa logra nos metanan.

Minister Rocco Tjon:

PARLAMENTO DI ARUBA A APROBA E LEY PA PROYECTO DI EX-CODEMSA UNANIMAMENTE

- Diamars ultimo a trata e ley cu finalmente ta duna Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon e luz berde pa por ehecuta e proyecto di ex-codemsa, cual pronto lo bay wordo comberti den un centro di husticia, caminda lo bay ubica diferente departamentonan hudicial hunto bou un solo dak. Aunke cu a inicia cu e proceso aki di algun tempo atras, tin un motibo pa cual e ley a tarda un poco pa wordo aproba, esaki pa motibo cu e la wordo adapta completamente, mirando cu e proyecto a nace for di ex-minister di Husticia Sr. Bikker durante Gabinete Wever-Croes I. E adaptacion ta ensera cu mas departamento lo bay wordo ubica akinan hunto cu otro departamentonan cu no tawata tin un luga fiho pa traha.

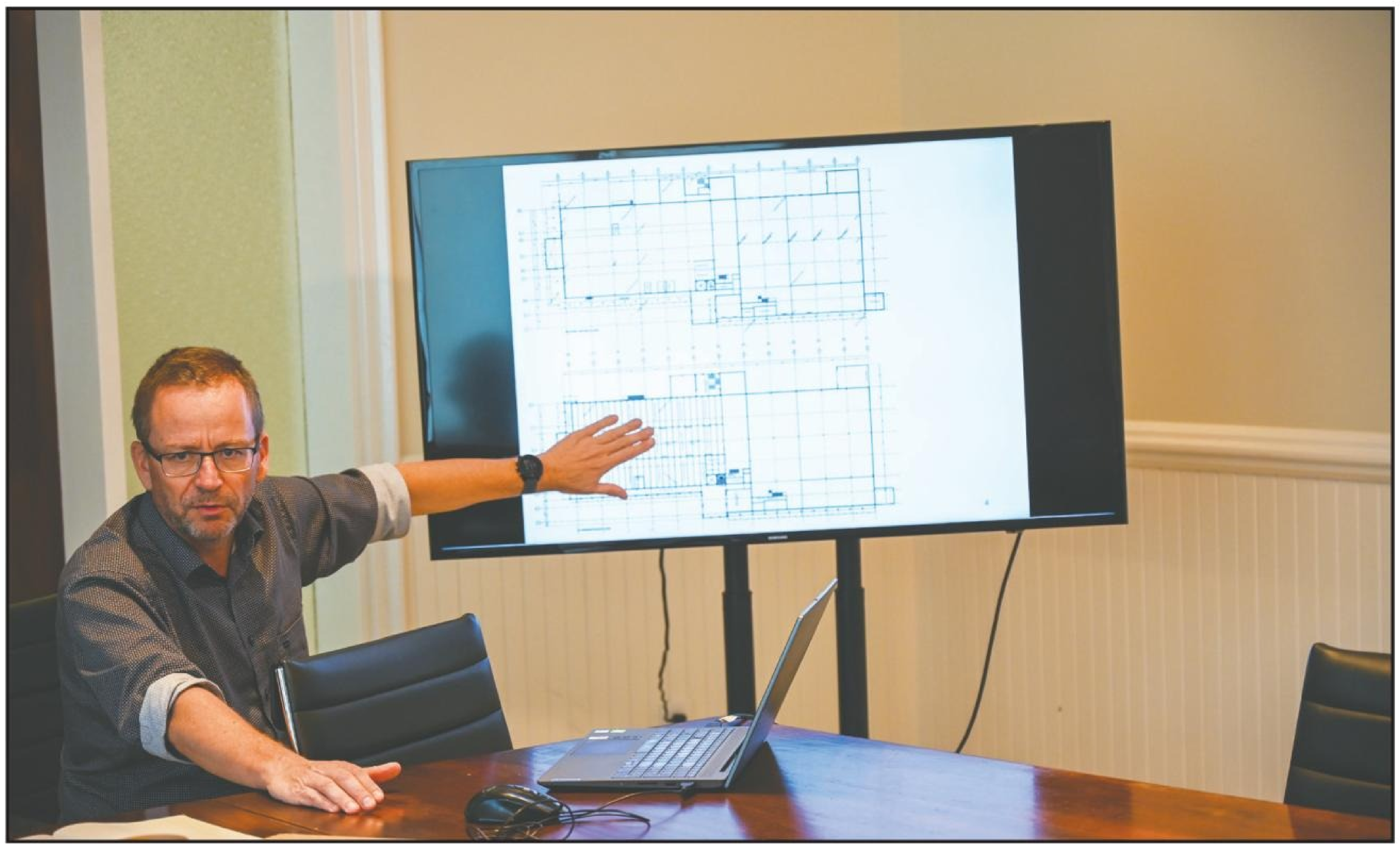
Banda di esaki, a percura mesora pa tin funcionalidadnan adicional pa por surpasa cierto retonan. Asina por bisa, cu lo bay tin un cellen complex cu lo bay wordo ubica na e edificio, tambe lo bay tin un centro di "real-time intelligence", y ta bay tin un espacio special pa arma y municion segun standardnan internacional. Tambe, ta bay tin un espacio special pa "in bewaring en in beslag genomen voorwerpen", segun normanan internacional. Pues ta trata di un proyecto completamente nobo, algo cu Aruba nunca a yega di conoce, y ta un beneficio sigur pa Cuerpo Policial di Aruba. Otro motibo pakico a tarda pa e ley aki pasa ta cu, a pasa door di un proceso riguroso, caminda a busca "draagvlak". Asina por bisa cu a sinta cu tur e departamentonan y e sindicatonan pa nan sa kico e edificio aki ta bay bira, a tene cuenta cu e programa di rekisitonan y a base di esey a yega na un plan di structura y un "vlekkenplan". Awo cu poderacion di Parlamento di Aruba, cu a vota unanimamente na fabor di e proyecto aki, lo tene cuenta cu ehecucion di e proyecto.

Te ainda ta calcula cu pa e prome kwartaal di otro aña, e preparacionnan final lo keda cla hunto cu tur e stakeholders, y pa e di dos kwartaal e "aanbestedingsprocedure" lo inicia, cual lo ta completamente den man di APFA. Construccion lo por cuminsa den e di tres kwartaal di otro aña, cual lo tin un duracion di un aña, pues por calcula cu e proyecto aki lo ta completamente cla pa aña 2024. E departamentonan cu lo bay wordo ubica akinan lo ta Bureau City Inspector, Inmigracion Aruba, CEA y KPA.

Por ultimo, e mandatario a indica cu, e edificio aki lo tin su beneficionan, cuminsando na e hecho cu ta bay paga menos "per vierkante meter", pero ta bay tin condicionnan di trabou completamente nobo, mirando cu tur cos ta bay ta nobo den e edificio. APFA lo bay inverti entre 10 pa 12 miyon florin, y banda di esey e prijs di huur den su totalidad ta bay ta menos "per vierkante meter" compara cu loke pais Aruba ta pagando actualmente pa cada departamento. Pues un tremendo proyecto na final di dia, cu lo mira su frutonan.







MINISTER ENDY CROES A LANSA E PROME BALA PA ASINA DUNA APERTURA OFICIAL NA E PROME EDICION DI PROLINE WINTER BASEBALL 2022













Diadomingo atardi memey di un multitud di fanatico na veld di Nadi Croes y Crismo Angela na Santa Cruz a tuma luga e gran apertura di prome edicion Proline Winter League Baseball 2022. E atardi a inicia cu un desfile colorido yena di ambiente. Despues a sigui e momento unda cu nos Minister Deporte sr. Endy Croes a lansa e prome bala hunto cu astro Arubano Chadwick Tromp pa asina duna inicio oficial na e gran torneo di Proline Baseball Aruba. E ekiponan; Jaguars, Panthers, Tigers y Lions ta bataya pa conkista e titulo maximo di e torneo.

Durante e ceremonia di apertura Proline Baseball Aruba a reconoce nos astro Arubano Chadwick Tromp kende tabata presente pa ricibi su su reconocemento for di miembro di Proline Baseball Aruba Sr. Eric Mohamed y Minister di Deporte sr. Endy Croes.

Concluyendo Mandatario di Deporte ta felicita organisadonan cu un bunita concepto y proyecto alabes ta desea e cuatro ekiponan hopi exito den e campeonato 2022.

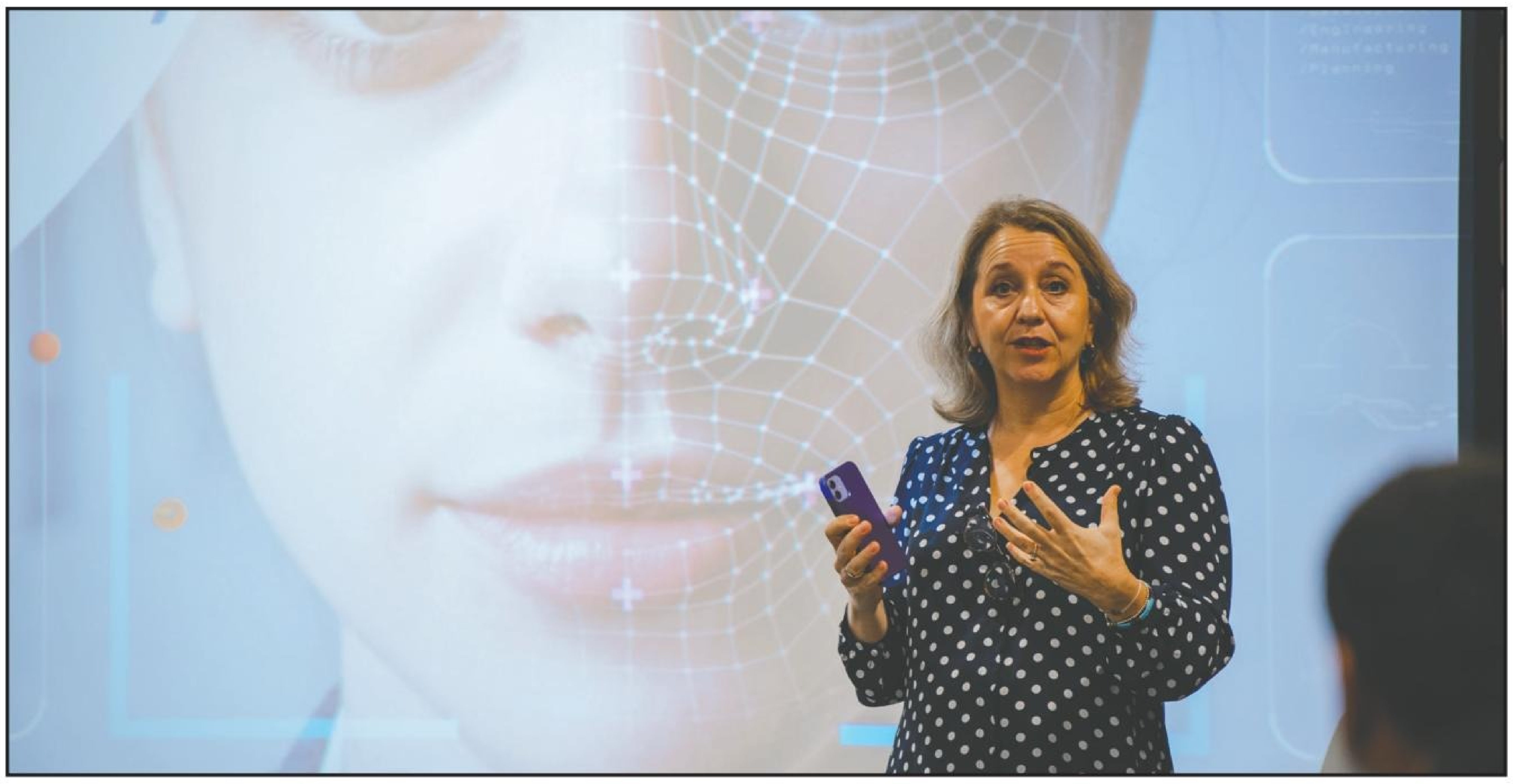
Minister Dangui Oduber

ARUBA HAPPY ONE PASS “RETHINKING HOW TRAVEL WORKS”: ARUBA TRENDSETTER DEN MUNDO









Diamars mainta Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber, tabata presente na Hyatt Place pa un conferencia di Aruba Happy One Pass. Esaki ta un proyecto cu ya pa basta tempo ta trahando riba dje cual lo bay crea un experiencia mucho mas placentero pa e turistanan cu ta bishita nos isla. Minister Oduber semper a kere den e innovacion y a haci esaki como un strategia central den su maneho y su vision. Minister Dangui Oduber a menciona cu ya caba pa un tempo ta trahando den bon colaboracion cu e compania SITA y demas stakeholders pa haci e proyecto di Aruba Happy One Pass/Seamless Travel un realidad.

E proyecto aki lo bay yuda na promove nos turismo, e lo transforma e experiencia di cada un bishitante, ofreciendonan e miho calidad di servicio prome cu nan stap den e avion rumbo pa nos isla. Durante e conferencia aki diferente stakeholder local y internacional tabata presente pa duna nan input p.e SITA, Indicio, Delta y representantenan di islanan den Caribe. Durante e prome fase di e “Seamless Travel Experience”, Aruba lo ta trahando di serca cu e aerolineanan pa optimalisa e procedura di check in iniciapa e pasahero. Despues di esaki einformacion di e pasahero lo pasa door di e systema di SITA di lo check mesora si esaki ta cuadra cu e informacion cu Gobierno tin aproba riba e ED card.

Esakinan ta e prome pasonan pa sigura un experiencia mas confortabel y lihe pa nos bishitantenan. Minister Oduber su meta ta pa sigui crea socionan pa asina sigui desaroya e proyecto aki den henter e industria di hospitalidad pa asina mas y mas stakeholders por beneficia di e innovacion aki pa asina por ofrece e mihor calidad diservicio na nan huesped. E obhetivo principal di e “Aruba Happy One Pass” ta pa crea un proceso di biahe ful digitalisa y mas eficiente pa biaha for y pa Aruba.

Minister Dangui Oduber ta sigur cu na momento cu esaki keda completa, e intruduccion caminda por biaha cu credencialnan digital lo bay atrae mas turista. Esaki tambe lo bay pone Aruba como e frontline den innovacopn y progreso den henter industria di turismo y hospitalidad mientras nos ta keda proteha e calidad di e producto Aruba.